



Serie de Hojas de Consejos de Marketing

Hoja de Datos: Mantenimiento de Registros para el Seguro de Protección de Ingresos de Toda la Granja (WFRP)

El seguro de cultivos para protección de ingresos agrícolas (WFRP, por sus siglas en inglés) proporciona protección de ingresos para todos los cultivos y ganado (con algunas excepciones) producidos en una granja o rancho. Esta red de seguridad proporciona beneficios a los productores diversificados; también está disponible para los productores de cultivos especializados y orgánicos que anteriormente no contaban con seguro de cultivos. El WFRP está diseñado para cubrir a los agricultores en caso de pérdida de ingresos debido a causas naturales inevitables o fluctuaciones del mercado. Una póliza individual cubrirá hasta \$ 8.5 millones de dólares de ingresos asegurados. Los productores pueden elegir un nivel de cobertura para toda la granja entre 50 - 85% de los ingresos totales de la granja. El ganado y los viveros representan casos especiales según WFRP, en ambas situaciones, el agricultor está limitado a \$1 millón de dólares de ingresos asegurados.



Las granjas diversificadas con varios cultivos que generan ingresos pueden beneficiarse del WFRP. Foto: Rex Dufour, NCAT

¿Es WFRP adecuado para mi operación agrícola? WFRP está diseñado para el agricultor diversificado que se siente cómodo con el mantenimiento de registros y ha presentado impuestos agrícolas en los últimos cinco años. Permite a los agricultores asegurar todos los ingresos de sus operaciones agrícolas.

Para obtener más información sobre los conceptos básicos de WFRP, consulte ATTRA's [Primer on Whole-Farm Revenue Protection Crop Insurance: Updates for 2018](#) (en inglés).

Aquí puede encontrar una lista de agentes de seguros en su área local: www.rma.usda.gov/tools/agent.html.

Registros Requeridos para WFRP

- **Formulario de solicitud de seguro de cosechas:** para evaluar la elegibilidad.
- **Los formularios de impuestos del Anexo F** son requeridos y necesarios para completar los siguientes documentos. Se requieren cinco años consecutivos de Anexo F para obtener WFRP. Si no tiene cinco años de formularios de impuestos de Anexo F, se pueden usar otros registros de impuestos para completar un formulario Sustituto del Anexo F. Si usted es un agricultor o ganadero principiante (9 años o menos de experiencia en agricultura), se requieren tres años consecutivos. La información sobre el Anexo F se puede encontrar en el sitio web del Servicio de Recaudación de Impuestos (IRS): www.irs.gov/pub/irs-pdf/i1040sf.pdf.

Utilice su Formulario de Impuestos Anexo F para Completar los Siguientes Documentos de WFRP

- **Informe historial de toda la granja:** muestra los ingresos y gastos históricos de la operación de su granja.
- **Hoja de cálculo de gastos permitidos:** Este papel ayuda a identificar y documentar los ajustes a los gastos declarados de impuestos del solicitante. Puede encontrar una lista de los gastos permitidos en la página 21-22 del manual de RMA (Agencia de Manejo de Riesgo): www.rma.usda.gov/handbooks/18000/2017/17_18160.pdf.
- **Hoja de cálculo de ingresos permitidos:** Este papel incluye los ingresos de todos los cultivos asegurables que se cultivan en la granja.
- **Productos excluidos:** Algunos productos y proyectos empresariales deben excluirse de la sección de ingresos permitidos. Puede encontrar una lista completa de los productos excluidos en la página 20 del manual de RMA: www.rma.usda.gov/handbooks/18000/2017/17_18160.pdf.
- El porcentaje de los ingresos derivados de cultivos comprados para reventa se limita al 50%.
- Si usted está aumentando la producción de su granja y desea reclamar ingresos crecientes (hasta un 35% más que el promedio histórico) tiene dos opciones.
 - El promedio indexado se usa si tiene más ingresos en cualquiera de los últimos dos años comparado con el promedio histórico.
 - Se puede reclamar una operación extendida si se puede verificar que la operación se está expandiendo físicamente (más tierra, invernadero, etc.), aumentando la capacidad de producción existente (doble cultivo, huerto en crecimiento, etc.) o realizando modificaciones físicas en capacidad de producción existente (agregar riego, comenzar producción orgánica, etc.).
- El Informe de operación de la granja se divide en tres informes y se envía al proveedor de seguros aprobado. Estos informes son un cronograma de información sobre lo que se producirá en la granja antes de la siembra, durante el desarrollo de la siembra y después de la cosecha (consulte la tabla a continuación):
 - El Informe de Operación Previsto de la Granja: el agricultor proporciona toda la información requerida sobre los productos que el agricultor planea crecer durante el período del seguro y los ingresos esperados de cada producto durante este periodo.
 - Se debe presentar un Informe de Operación de Granja Modificado durante el período del seguro, para reflejar las actividades que realmente ocurrieron en la granja.
 - Informe final de la operación de la granja: se utiliza para mostrar la producción total de cada producto efectivamente producido o comprado para su reventa en el período del seguro, los ingresos evidentemente recibidos, y el valor esperado al último día del período del seguro si la producción no fue vendida.



*El punto óptimo donde se maximizan los subsidios de WFRP, y se minimiza el mantenimiento de registros son las granjas que tienen 3 (o más) cultivos que proporcionan ingresos.
Foto: Rex Dufour, NCAT*

Tabla 1: Ejemplo del tipo de información requerida para el informe de operación de la granja para un cultivo.

Cultivo	Rendimiento / Ac	\$/Toneladas	Ingresos Esperados	Cantidad Prevista	Ingresos Totales Esperados
(Previsto) Cebollas	3.3 tons	\$162	\$534	10 acres	\$5,340
(Modificado) Cebollas	3.5 tons	\$170	\$595	8 acres	\$4,760
(Final) Cebollas	4.0 tons	\$150	\$600	8 acres	\$4,800

- Otros documentos de apoyo pueden incluir los formularios de certificación orgánica proporcionados por el certificador, los formularios de inventario, el informe de cuentas por pagar / por cobrar o la hoja de trabajo de inventario / contabilidad de animales y viveros que los agricultores utilizan para el registro.

Fechas importantes: las fechas de solicitud de WFRP, cierre de ventas, cancelación y finalización varían según el momento en que se presenten los impuestos agrícolas.

Enero 31, Febrero 28 o 15 de Marzo: Fecha límite si es un declarante fiscal adelantado (hable con el agente de seguros para verificar las fechas designadas por el condado).

Noviembre 20: fecha límite si usted es un contribuyente fiscal tardío. Hable con su agente de seguros sobre fechas y detalles específicos del condado.

Periodo de seguro: La cobertura se proporciona para el año calendario o el año fiscal, según el momento en que se presenten los impuestos.

Calcule sus costos prima: Si desea calcular el costo de su prima, hay dos calculadoras de prima disponibles en línea:

<https://ag-analytics.org/Calculators>

<https://ewebapp.rma.usda.gov/apps/costestimator>

¿Qué consideraciones debo tener en cuenta si soy un productor ganadero?

Uso de la Protección de Ingresos de Toda la Granja para el Ganado

En general, los animales están asegurados de manera muy similar a los cultivos. Sin embargo, hay algunas consideraciones si los animales formarán parte de su póliza de WFRP.

Cobertura

- WFRP cubre ingresos de ganado de hasta \$1 millón.
- Si un ternero se compra para engordar y se vende en una fecha posterior, el ternero se incluye como inventario y el crecimiento para el año asegurado es lo que cuenta. Ejemplo: los terneros que valen \$800 al comienzo del año y se venden por \$2,000 están asegurados por \$1,200 (la diferencia de valor).

Valor Esperado / Ingreso Esperado

- “Los precios del mercado local para la misma raza y tipo de animal que se valora se deben usar como valores esperados. Un código de producto se puede usar más de una vez para indicar animales que tienen precios variables debido al sexo, peso, raza, mercado, etc. Los códigos de productos se sumarán y promediarán antes de que se aplique el cálculo del recuento de productos.” (Manual del USDA WFRP, pág. 80)
- “Los ingresos esperados deben ajustarse eliminando el costo de cualquier animal comprado para reventa de la cantidad de ingresos esperados en el Informe de operación de la granja. El Informe de mercado de inventario, animales y viveros se usa para documentar estos números para el Informe de operación de la granja.” (Manual del USDA WFRP, pág. 81)

Categorizando tu Ganado

- Si los animales se compraron con la intención de revenderlos, la compra se informa bajo inventario en el Anexo F.
- Si el ganado se compra para labranza, cría o lechería, puede enumerar a los animales como posesión capital o inventario. Si no se incluyen en el inventario, entonces pueden depreciarse como activos. Depreciación de los animales le permite deducir una parte de su costo de compra cada año.
- “Los animales mantenidos como ganado reproductor que el agricultor no tiene la intención de vender, incluidos los rechazados, durante el período del seguro no se incluyen en los ingresos del asegurado.” (Manual, pág. 81)
- “Las ventas de animales reproductores, incluidos los rechazos, normalmente se informan en el Formulario 4797 (Venta de propiedad comercial). Dichos ingresos no se deben informar en el Anexo F, pero puede haber casos en que los animales rechazados se realicen en una operación de finalización y se puedan reclasificar como animales de mercado. Cualquier animal rechazado que se reclasifique como animales de mercado y la venta de dichos animales se informa en el Anexo F, requieren ajustes al inventario inicial y al informe de operación de la granja. Normalmente, la venta de los animales reproductores o los rechazos que se informan en el Formulario 4797 se consideran animales no asegurados y no se incluyen como ingresos o ingresos permitidos para contar.” (Manual del USDA WFRP, pág. 81)

Informe de Inventario de Animales y Viveros de Mercado

- “El Inventario de animales y viveros de mercado calcula el cambio en el valor durante el período de seguro para reclamos, utilizando aumentos y disminuciones en los valores de inventario durante el año fiscal, menos el costo de los animales comprados durante el período de seguro.” (Manual del USDA WFRP, pág. 81)
- Los animales deben agruparse de acuerdo con el tipo / categoría del mercado previsto. El valor del mercado local se determina para cada tipo / categoría en:
 - Inicio del año fiscal para el iniciación del inventario.
 - Fin del año del seguro para el inventario final.

MARKET ANIMAL AND NURSERY INVENTORY REPORT													
Part 1 - Producer Information													
1. NAME				2. POLICY NUMBER				3. POLICY YEAR		4. AGENCY INFORMATION			
1.01. DOWLED				XXXXXXXXXX				YYYY		1.02. AGENT NUMBER			
Part 2 - Breeding Livestock Only													
Type of Animal or Commodity		Section A - Beginning Inventory First Day of the Insurance Period						Section B - Ending Inventory Last Day of the Insurance Period					
Type/Category	Number									Type/Category	Number		
Bulls	3									Bulls	3		
Bred Cows	67									Bred Cows	67		
Bred Heifers	3									Bred Heifers	3		
Replacement	4									Replacement	4		
Part 3 - Market Animals or Nursery													
Type of Animal or Commodity	Number	Average Weight or Count/Unit	Average Value	Total Value	Number	Average Weight or Count/Unit	Average Value	Total Value	Cost or Basis	Net Value			
Type/Category	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Feeder	34	288	\$1.35	\$794	34	288	\$1.35	\$794	\$26.996			\$26.996	
Feeders	62	590	1.30	\$787.00	0	-	-	-	-	-	-	0	
Bulls (Calves)	2	-	-	-	2	-	\$2,250	\$2,250	\$	-	-	\$4,500	
Bulls (yearlings)	2	-	\$2,250/bd	\$2,250/bd	1	-	\$5,250	\$5,250	\$	-	-	\$5,250	
Bulls (2 Year)	1	-	\$5,250/bd	\$5,250/bd	0	-	-	-	-	-	-	0	
Bull (yearling) Deceased	1	-	-	-	1	-	\$2,250	\$2,250	\$2,250	-	-	\$2,250	
Cow (basis higher than sold price)	1	-	-	-	1	-	\$200	\$200	\$200	-	-	\$200	
21. Total Beginning Value				\$58,304	22. Total Ending Value				\$39,196				
Part 4 - Inventory Adjustment (to be completed ONLY if a claim is filed)													
23. Adjustment													
Amount in item 21				\$39,196	Amount in item 22				\$58,304	Inventory Adjustment: Enter result, (+) or (-), in item 23 on the Claim for Indemnity Form			

USDA WFRP Sample Handbook pg. 134

Nota sobre la parte 4 del informe de inventario de animales y viveros del mercado: WFRP solo cubre los ingresos generados durante el año del seguro. Los ajustes de inventario se utilizan para eliminar la producción producida durante años anteriores y para agregar ingresos para la producción que aún no se ha cosechado o vendido.

Recursos (en ingles):

Whole Farm Revenue Protection Pilot Handbook 2018 and Succeeding Policy Years. Nov. 2017. USDA Risk Management Agency. www.rma.usda.gov/handbooks/18000/2018/18_18160.pdf

Whole Farm Revenue Protection Fact Sheet. Aug 2017. USDA Risk Management Agency. www.rma.usda.gov/pubs/rme/wfrpfactsheet.pdf

Schahczenski, Jeff. 2018. Primer on Whole-Farm Revenue protection Crop Insurance: Updates for 2018. pp 4. ATTRA Sustainable Agriculture. <https://attra.ncat.org/attra-pub/summaries/summary.php?pub=595>

Schahczenski, Jeff. 2012. Crop Insurance Options for Specialty, Diversified and Organic Farmers. ATTRA Sustainable Agriculture. <https://attra.ncat.org/attra-pub/summaries/summary.php?pub=413>

Hoja de Datos: Mantenimiento de Registros para el Seguro de Protección de Ingresos de Toda la Granja (WFRP)

Por Martin Guereña y Omar Rodríguez, NCAT Especialistas en Agricultura Sostenible • Publicado en noviembre de 2018 ©NCAT
Estos materiales se desarrollaron con fondos de los proyectos USDA/RMA RM17RMEPP522C039 y RM17RMEPP522C037
SP571 • Slot 598



NATIONAL CENTER
FOR APPROPRIATE
TECHNOLOGY

Producido por el Centro Nacional de Tecnología Apropiada
www.ncat.org • 1-800-275-6228 (1-800-ASK-NCAT)
(Organización matriz para el Proyecto ATTRA, attra.ncat.org/espanol)